

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	21 (1950)
Heft:	12
Rubrik:	Für die Küche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für die Küche

Luftige Käse-Kartoffelküchlein. 700 g Schalenkartoffeln, ca. $\frac{1}{2}$ Teelöffel Salz, 1 Ei, 4–5 Löffel Paidol, 5 Löffel geriebener Emmentalerkäse, 2 Löffel Oel.

Die am Tag zuvor gekochten Kartoffeln schälen, fein reiben, mit allen Zutaten sehr gut mischen. Löffelweise Küchlein oder eine armdicke Rolle formen, an der Kühle stehen lassen, dann mit einem bemehlten Messer in 1 cm dicke Plätzchen schneiden. In Omelettenpfanne in reichlich NUSSELLA beidseitig knusperig braten und zu Salat reichen.

Zwiebelschnitte (so wird sie gut vertragen). Zwiebel schälen, fein hacken, mit halb Milch, halb Wasser gut weichkochen. Im Topf 1 Löffel NUSSELLA zergehen lassen, mit 1 Löffel Mehl abrösten, den weichgekochten Zwiebelbrei zugeben, soweit, dass die Masse streichfähig ist. Auf Vollkornschnitten aufstreichen und leicht backen, so dass auf jede Schnitte einige NUSSA-Flocken und wenig Reibkäse gegeben wird, die Kruste soll nur kurz überbacken.

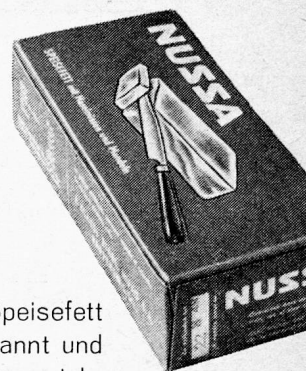
Reis nach Piemonteser Art. 1 gehackte Zwiebel dämpft man in NUSSELLA gelb und gibt 2 Tassen Reis (unpolierter), Salz und 5 Tassen Gemüsebrühe bei. Den Reis lasse man 15 Minuten ungedeckt kochen. Dann nehme man ihn vom Feuer und mische 50 g NUSSA und 80 g Käse mit einer Gabel leicht darunter. Nach Belieben auch etwas Muskatnuss beifügen.

Feiner Apfelaufbau (rasch gerichtet z. B. fürs Nachtessen). Ca. 200 g Weissbrotresten oder Weggli, ca. 4 mittelgrosse Äpfel, 2 Eier, 2 Tassen Milch, 5 Löffel Zucker, 1 Löffel NUXO-Mandelpuree, 1 Löffel Paidol. Die dünnen Brotdünkli lagenweise mit den Äpfeln in die gefettete Auflauf- oder Pyrexform füllen. Eier, Milch, Mandelpuree und Zucker sehr gut verklopfen und über den Auflauf giessen. Zuerst sollen Apfelscheiben liegen. Diese mit Zucker bestreuen und mit ein paar NUSSA-Stücklein belegen. Im Ofen in Mittelhitze ca. 35 Minuten backen. Vor dem Aufstellen kann der Auflauf mit einigen Löffeln 5-Kornflocken bestreut werden, wodurch er an Aussehen und Geschmack gewinnt.

Festtägliches Dessert

Was ist eigentlich ein Crème Caramel, was ein Pudding? Ein Pudding — uns allen wohl bekannt — besteht aus Milch und Stärkepuder, Zucker und Aroma. Also wegen seiner Zusammensetzung eine ziemlich schwere, stark sättigende Nachspeise.

Ein Crème Caramel hingegen ist etwas Leichtes und Delikates: dank seiner Zusammensetzung schmilzt



NUSSA

das leichtverdauliche, naturreine Speisefett mit Haselnüssen und Mandeln, bekannt und beliebt als feiner Brotaufstrich. Ausgezeichnet zum Verbacken im Teig sowie zum Füllen und Garnieren von Kuchen und Torten. 4 Monate haltbar. Erhältlich in Kartons von 200 und 500 g, sowie in Blöcken von $4\frac{1}{2}$ kg.

J. KLAESI NUXO-WERK AG. RAPPERSWIL

er auf der Zunge wie Butter. Wir alle kennen die guten Crèmes caramel, aus Milch und Eiern im Bain Marie pochiert, die stets sehr beliebt sind. Crème Caramel DAWA ersetzt denselben vorteilhaft, hat zudem gewisse Vorteile, vor allem in der Zubereitung.

Das Pochieren der Komposition in den Timbales im heissen Wasser fällt weg; ebenfalls die Gefahr, dass die mit Eiern hergestellten Crèmes Caramel leicht käsig werden. Crème Caramel DAWA wird einfach in der Kasserolle drei Minuten aufgekocht, in die Formen abgefüllt und kühlgestellt.

Mit einem Selbstkostenpreis von nur 15 Rp. pro Dessert kann man auch seinen verwöhntesten Gästen etwas ganz Feines bieten. Pro Liter wird ein Beutel Crème Caramel DAWA benötigt.

Um den Crème Caramel noch beliebter zu machen, werden die Formen caramelisiert. Caramelzucker selbst herzustellen ist aber oft mit Schwierigkeiten verbunden. Diese zeitraubende und teure Arbeit fällt nun dahin, da Sie die Möglichkeit haben, fixfertigen Caramelzucker DAWA in einwandfreier Qualität zu beziehen.

Wir können nur wiederholen, dass Crème Caramel DAWA ein wirklich herrlich mundendes Dessert ist, das den Crèmes caramel «naturelle» in keiner Weise nachsteht.

Crème Caramel DAWA in Verbindung mit einer feinen Fruchtsauce, Fruchtsalat oder gebrannten Mandeln ist für die Gäste immer eine herrliche Abwechslung!

Beachten Sie das Inserat von Dr. A. Wander AG., Bern, in der Dezember-Nummer.

HACOSAN nährt !

HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN